



**CONVÊNIO ESPECÍFICO DE INTERCÂMBIO
ACADÊMICO N° _____ / _____,
CELEBRADO ENTRE A UNIVERSIDADE
FEDERAL DA INTEGRAÇÃO LATINO-
AMERICANA E A UNIVERSIDADE DA
REPÚBLICA**

**CONVENIO ESPECÍFICO DE INTERCAMBIO
ACADEMICO N.º _____ / _____,
CELEBRADO ENTRE LA UNIVERSIDAD
FEDERAL DE INTEGRACIÓN
LATINOAMERICANA Y LA UNIVERSIDAD
DE LA REPÚBLICA**

A UNIVERSIDADE FEDERAL DA INTEGRAÇÃO LATINO-AMERICANA, autarquia vinculada ao Ministério da Educação do Brasil, com sede na cidade de Foz do Iguaçu, Estado do Paraná, na Avenida Silvio Américo Sasdeli, nº 1842, Edifício Comercial Lorivo, Vila A, inscrita no CNPJ sob o nº 11.806.275/0001-33, doravante denominada UNILA, neste ato representada pelo seu Reitor pro tempore Professor Gustavo Oliveira Vieira, RG FB793849/PFRS, CPF 801.252.800-25, nomeado conforme Portaria nº 722, de 2017, publicada no Diário Oficial da União Nº 110 do dia 8 de junho de 2017, Seção 2, Página 14, do Ministério de Educação e a UNIVERSIDADE DA REPÚBLICA, com sede na Av. 18 de Julio 1824, 11200 Montevidéu (Uruguai), neste ato representado por seu reitor, Rodrigo Arim Ihlenfeld, eleito em seu cargo pela Assembléia Geral do Claustro da Universidade da República em sessão de 10/10/2018 para o período 2018-2022, que assumiu o cargo em 18/10/2018.

RESOLVEM assinar o presente **Acordo Específico de Intercâmbio Acadêmico**, em conformidade com as disposições legais vigentes.

CLÁUSULA PRIMEIRA – DO OBJETO

Promover intercâmbio discente de caráter amplo no nível da graduação e pós-graduação e intercâmbio de docentes e pessoal técnico-administrativo.

§ 1º– Todos os aspectos que regem este intercâmbio obedecerão ao princípio da reciprocidade.

§ 2º– Para alcançar o objeto ora pactuado, os partícipes cumprirão o anexo Plano de Trabalho, elaborado de acordo com o disposto na legislação vigente.

La UNIVERSIDAD FEDERAL DE INTEGRACIÓN LATINOAMERICANA, autarquía vinculada al Ministerio de Educación de Brasil, con sede en la ciudad de Foz do Iguaçu, Estado de Paraná, en la Avenida Silvio Américo Sasdeli, n.º 1842, Edificio Comercial Lorivo, Vila A, inscrita en el CNPJ bajo el n.º 11.806.275/0001-33, en adelante denominada UNILA, en este acto representada por su rector *pro tempore*, profesor Gustavo Oliveira Vieira, RG FB793849/PFRS, CPF 801.252.800-25, nombrado de acuerdo a la circular/portaria n.º 722, de 2017, publicada en el Diario Oficial da União n.º 110 del 8 de junio de 2017, sección 2, página 14, del Ministerio de Educación y la UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA, con sede en la Av. 18 de Julio 1824, 11200 Montevideo (Uruguay), en este acto representada por su rector, Rodrigo Arim Ihlenfeld, elegido en su cargo por la Asamblea General del Claustro de la Universidad de la República en sesión de fecha 10/10/2018 por el período 2018-2022, quien tomó posesión de su cargo el 18/10/2018.

DECIDEN firmar el presente **acuerdo específico de intercambio académico**, de conformidad con las disposiciones legales vigentes.

CLÁUSULA PRIMERA – DEL OBJETO

Promover el intercambio estudiantil de carácter amplio en el nivel de grado y posgrado y el intercambio de docentes y personal técnico-administrativo.

§ 1º– Todos los aspectos que rigen este intercambio seguirán el principio de reciprocidad.

§ 2º– Para alcanzar el objetivo pactado en este documento, los participantes cumplirán el anexo Plan de trabajo, elaborado de acuerdo a lo dispuesto en la legislación vigente.



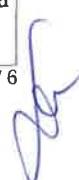
CLÁUSULA SEGUNDA - DO INTERCÂMBIO DISCENTE

- 2.1. Os estudantes serão selecionados na sua instituição de origem de acordo com os critérios dessa instituição, e observando as exigências e especialidades da instituição anfitriã.
- 2.2. Os estudantes pagarão todas as taxas de matrícula e mensalidade na sua instituição de origem. Não será cobrada nenhuma taxa na instituição anfitriã.
- 2.3. O pagamento de cursos de extensão, classes extras e qualquer outra atividade que não seja um curso regular oferecido pela instituição anfitriã será de responsabilidade do próprio estudante.
- 2.4. Os estudantes deverão submeter-se aos regulamentos e demais procedimentos acadêmicos existentes na instituição anfitriã.
- 2.5. Os estudantes serão responsáveis pelo pagamento dos aluguéis e taxas referentes à sua hospedagem, alimentação, bem como serão responsáveis por suas despesas de viagens e por outros gastos com subsistência.
- 2.6. A instituição anfitriã, por meio do seu respectivo Departamento de Relações Internacionais, dará apoio aos estudantes do intercâmbio, incluindo auxílio na procura de moradia, orientação e apoio acadêmico e outros serviços normalmente disponíveis aos estudantes internacionais.
- 2.7. Ambas as instituições concordam em promover intercâmbios acadêmicos com duração de um semestre, oportunidade em que o intercambista cumprirá disciplinas dos cursos regulares da instituição anfitriã.
- 2.8. Inicialmente, o intercâmbio será de no máximo 4 (quatro) estudantes por semestre. Poderá ser realizado em qualquer período acadêmico.

2.9. Anualmente, as instituições definirão aspectos do intercâmbio como: áreas, cursos, número de alunos, período acadêmico em que se realizará o intercâmbio, etc.

CLÁUSULA SEGUNDA - DEL INTERCAMBIO ESTUDIANTIL

- 2.1. Los estudiantes serán seleccionados en su institución de origen de acuerdo a los criterios de esa institución, observando las exigencias y especialidades de la institución receptora.
- 2.2. Los estudiantes pagarán todas las tasas de matrícula y mensualidad en su institución de origen. No se cobrará ninguna tasa en la institución receptora.
- 2.3. El pago de cursos de extensión, clases extras y cualquier otra actividad que no corresponda a un curso regular ofrecido por la institución receptora será de responsabilidad del propio estudiante.
- 2.4. Los estudiantes deberán someterse a los reglamentos y demás procedimientos académicos existentes en la institución receptora.
- 2.5. Los estudiantes serán responsables por el pago de los alquileres y tasas referentes a su hospedaje, alimentación, así como por sus gastos de viaje y subsistencia.
- 2.6. La institución receptora, a través de su respectivo departamento de relaciones internacionales, brindará apoyo a los estudiantes del intercambio, incluyendo auxilio en la búsqueda de vivienda, orientación y apoyo académico y otros servicios normalmente disponibles para los estudiantes internacionales.
- 2.7. Ambas instituciones están de acuerdo en promover intercambios académicos con duración de un semestre, oportunidad en que el participante en el intercambio cumplirá asignaturas de las carreras regulares de la institución receptora.
- 2.8. Inicialmente, participarán en el intercambio un máximo de cuatro (4) estudiantes por semestre. El intercambio podrá realizarse en cualquier período académico.
- 2.9. Cada año, las instituciones definirán aspectos del intercambio tales como áreas, cursos, número de estudiantes, período académico en el que se realizará el intercambio, etc.



**UNILA**Universidade Federal
da Integração
Latino-Americana**UNIVERSIDAD
DE LA REPÚBLICA
URUGUAY**

2.10. Os estudantes deverão ter um seguro saúde com cobertura ampla válido pelo período de estudos no país anfitrião. A responsabilidade pela contratação deste seguro será dos próprios estudantes.

2.11. Os estudantes devem desenvolver Plano de Trabalho específico, definido de comum acordo entre as universidades, contendo atividades, período, financiamento, coordenação, etc.

2.12. Os estudantes deverão ter o visto apropriado, válido pelo período de estudos no país anfitrião.

2.13. Será permitido aos estudantes em mobilidade a realização de seu estágio curricular na instituição anfitriã, ou em outra instituição conveniada com a mesma, respeitadas as normas e procedimentos próprios de cada instituição.

CLÁUSULA TERCEIRA - DO INTERCÂMBIO DE DOCENTES E TÉCNICOS-ADMINISTRATIVOS

3.1. O intercâmbio de docentes e pessoal técnico-administrativo tem o propósito de fortalecer o conhecimento tanto teórico como prático nas áreas de estudo que as partes acordarem.

3.2. Os docentes e pessoal técnico-administrativo interessados em participar deste intercâmbio serão selecionados na sua instituição de origem de acordo com os critérios dessa instituição, e observando as exigências e especialidades da instituição anfitriã.

3.3. Cada instituição deve promover esforços junto aos organismos de fomento para arrecadar fundos para o financiamento dos projetos de cooperação.

3.4. O intercâmbio de docentes e pessoal técnico-administrativo será realizado conforme Plano de Trabalho específico, definido de comum acordo entre as universidades, contendo atividades, período, financiamento, coordenação, etc.

3.5. Os docentes e pessoal técnico-administrativo participantes serão responsáveis pelo pagamento dos aluguéis e taxas referentes a sua hospedagem, bem como serão responsáveis por suas despesas de viagens e por seus gastos com subsistência, a menos

2.10. Los estudiantes deberán tener un seguro de salud con amplia cobertura, válido por el período de estudios en el país receptor. La responsabilidad por la contratación de dicho seguro será de los propios estudiantes.

2.11. Los estudiantes deben desarrollar un plan de trabajo específico, definido de común acuerdo entre las universidades, que contenga actividades, período, financiación, coordinación, etc.

2.12. Los estudiantes deberán tener la visa apropiada, válida por el período de estudios en el país receptor.

2.13. Se permitirá a los estudiantes en movilidad realizar su pasantía curricular en la institución de destino, o en otra institución que tenga convenio con ella, respetando las normas y los procedimientos propios de cada institución.

CLÁUSULA TERCERA - DEL INTERCAMBIO DE DOCENTES Y TÉCNICOS-ADMINISTRATIVOS

3.1. El intercambio de docentes y personal técnico-administrativo tiene el propósito de fortalecer el conocimiento tanto teórico como práctico en las áreas de estudio acordadas por las partes.

3.2. Los docentes y el personal técnico-administrativo interesados en participar en este intercambio serán seleccionados en su institución de origen de acuerdo a los criterios de esa institución, observando las exigencias y especialidades de la institución receptora.

3.3. Cada institución debe promover esfuerzos junto a los organismos de fomento para recaudar fondos para la financiación de los proyectos de cooperación.

3.4. El intercambio de docentes y personal técnico-administrativo se realizará conforme al plan de trabajo específico, definido de común acuerdo entre las universidades, que contenga actividades, período, financiación, coordinación, etc.

3.5. Los docentes y personal técnico-administrativo participantes serán responsables por el pago de los alquileres y tasas referentes a su hospedaje; serán responsables también por sus gastos de viajes y subsistencia, a menos que dichos gastos estén





que estes gastos estejam incluídos em alguma bolsa.

3.6. A instituição anfitriã, por meio do seu respectivo Departamento de Relações Internacionais, dará apoio aos docentes e pessoal técnico-administrativo, incluindo auxílio na procura de moradia e alimentação.

3.7. Os docentes e pessoal técnico-administrativo devem ter seguro saúde com cobertura ampla válido pelo período de sua estadia no país anfitrião. A responsabilidade pela contratação do seguro será dos próprios docentes e pessoal técnico-administrativo.

3.8. Os docentes e pessoal técnico-administrativo devem ter visto apropriado, válido pelo período de sua estadia no país anfitrião. O trâmite para obtenção do referido documento é de responsabilidade dos interessados.

3.9. Os docentes e pessoal técnico-administrativo estarão sujeitos às matérias contidas na Lei nº 8.112/90, Lei nº 8.745/93, Lei nº 12.772/2012, Decreto nº 91.800/85, Decreto nº 1.387/95 da República Federativa do Brasil e, demais regulamentos e normas internas de cada instituição.

3.10. A mobilidade de docentes e pessoal técnico-administrativo não configurará vínculo trabalhista com a instituição receptora.

CLÁUSULA QUARTA - DAS ATIVIDADES ADICIONAIS

As instituições parceiras poderão negociar, em instrumentos jurídicos específicos, atividades adicionais ao intercâmbio.

CLÁUSULA QUINTA – DA SUPERVISÃO

Os participes designarão seus respectivos Órgãos de Relações Internacionais como supervisores das atividades resultantes deste instrumento jurídico. Os resultados obtidos por meio dos trabalhos desenvolvidos em cada programa serão periodicamente submetidos à apreciação do Órgão de Relações Internacionais de cada universidade.

cubiertos por alguna beca.

3.6. La institución receptora, a través de su respectivo departamento de relaciones internacionales, brindará apoyo a los docentes y personal técnico-administrativo, incluyendo auxilio en la búsqueda de vivienda y alimentación.

3.7. Los docentes y el personal técnico-administrativo deben tener un seguro de salud con amplia cobertura válido por el período de su estadía en el país receptor. La responsabilidad por la contratación de dicho seguro será de los propios docentes y del personal técnico-administrativo.

3.8. Los docentes y el personal técnico-administrativo deben tener la visa apropiada, válida por el período de su estadía en el país receptor. El trámite para obtener dicho documento es responsabilidad de los interesados.

3.9. Los docentes y el personal técnico-administrativo estarán sujetos a la ley n.º 8.112/90, ley n.º 8.745/93, ley n.º 12.772/2012, decreto n.º 91.800/85, decreto n.º 1.387/95 de la República Federativa de Brasil y demás reglamentos y normas internas de cada institución.

3.10. La movilidad de docentes y personal técnico-administrativo no implicará vinculación laboral con la institución de destino.

CLÁUSULA CUARTA – DE LAS ACTIVIDADES ADICIONALES

Las instituciones participantes podrán negociar, en instrumentos jurídicos específicos, actividades adicionales al intercambio.

CLÁUSULA QUINTA – DE LA SUPERVISIÓN

Los participantes designarán a sus respectivos organismos de relaciones internacionales como supervisores de las actividades resultantes de este instrumento jurídico. Los resultados obtenidos a través de los trabajos desarrollados en cada programa serán sometidos periódicamente a la apreciación del organismo de relaciones internacionales de cada universidad.





CLÁUSULA SEXTA – DA COORDENAÇÃO

No âmbito da UNILA, a coordenação caberá à Seção de Mobilidade Acadêmica da Pró-Reitoria de Relações Institucionais e Internacionais SEMA/POINT (mobilidade.point@unila.edu.br +554535292798)

No âmbito da Universidade da República, a coordenação do contrato será da responsabilidade do Serviço de Relações Internacionais (sri@internacionales.udelar.edu.uy, +598 2408 4821).

CLÁUSULA SÉTIMA – DA VIGÊNCIA E PRORROGAÇÃO

O presente Acordo específico de Intercâmbio acadêmico terá duração de 05 (cinco) anos, podendo ser prorrogado, caso haja interesse público, devidamente demonstrado, mediante termo aditivo, com a prévia anuência dos partícipes, caso não for por eles cancelado, e entrará em vigor na data de sua assinatura.

CLÁUSULA OITAVA - DAS ALTERAÇÕES

Este instrumento jurídico poderá ser alterado, exceto quanto ao seu objeto, mediante a formalização de um instrumento jurídico específico confeccionado por ambas instituições.

CLÁUSULA NONA – DA DENÚNCIA/RESCISÃO

Este instrumento jurídico poderá ser denunciado por qualquer um dos partícipes, a qualquer tempo, mediante comunicação prévia de, no mínimo, 90 (noventa) dias, ou rescindido, por descumprimento de qualquer uma de suas cláusulas ou condições. Nos casos de rescisão deste Acordo, as pendências ou trabalhos em fase de execução serão definidos e resolvidos por meio de Termo de Encerramento, definido-se as responsabilidades relativas à conclusão dos mesmos.

CLÁUSULA DÉCIMA – DA PUBLICIDADE

Imediatamente após a assinatura do presente instrumento, caberá à UNILA proceder à publicação do extrato do presente instrumento no Diário Oficial da União, no prazo estabelecidos no parágrafo único do Art. 61 da Lei nº 8.666/93 da República Federativa do Brasil.

CLÁUSULA SEXTA – DE LA COORDINACIÓN

En el ámbito de la UNILA, la coordinación quedará a cargo de la Sección de Movilidad Académica de la Prorrectoría de Relaciones Institucionales e Internacionales SEMA/POINT (mobilidade.point@unila.edu.br +554535292798).

En el ámbito de la Universidad de la República, la coordinación del convenio será competencia del Servicio de Relaciones Internacionales (sri@internacionales.udelar.edu.uy, +598 2408 4821).

CLÁUSULA SÉPTIMA – DE LA VIGENCIA Y PRÓRROGA

El presente acuerdo específico de intercambio académico tendrá una duración de cinco (5) años, y podrá ser prorrogado, en caso de interés público debidamente comprobado, mediante una adenda con el previo consentimiento de las partes, si no hay cancelación, y entrará en vigor en la fecha de su firma.

CLÁUSULA OCTAVA – DE LAS MODIFICACIONES

Este instrumento jurídico podrá ser modificado, excepto en lo que se refiere a su objeto, mediante la formalización de un instrumento jurídico específico elaborado por ambas instituciones.

CLÁUSULA NOVENA – DE LA DENUNCIA/RESCISIÓN

Este instrumento jurídico podrá ser denunciado por cualquiera de las partes, en cualquier momento, mediante comunicación previa con antelación mínima de noventa (90) días, o rescindido, por incumplimiento de cualquiera de sus cláusulas o condiciones. En los casos de rescisión del presente acuerdo, los asuntos pendientes o trabajos en marcha serán definidos y resueltos mediante un término de cierre, en el que se definirán las responsabilidades referentes a su finalización.

CLÁUSULA DÉCIMA – DE LA PUBLICIDAD

Inmediatamente tras la firma del presente instrumento, corresponderá a la UNILA proceder a la publicación de su extracto en el *Diário Oficial da União*, dentro del plazo establecido en el párrafo único del artículo 61 de la ley n.º 8.666/93 de la República Federativa de Brasil.





**CLÁUSULA DÉCIMA PRIMEIRA – DA
RESOLUÇÃO DE CONTROVÉRSIAS**

As questões e controvérsias oriundas deste Acordo serão solucionadas mediante entendimento direto, ou por meio de um árbitro escolhido de comum acordo pelas partes.

E, por estarem justas e acordadas, as partes firmam o presente Convênio em 02 (duas) vias, de igual teor e forma, em idioma português e espanhol, para o mesmo fim.

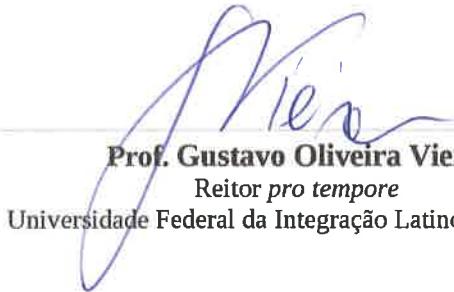
**CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA – DE LA
RESOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS**

Las cuestiones y controversias derivadas del presente acuerdo serán resueltas mediante entendimiento directo, o por medio de un árbitro elegido de común acuerdo entre las partes.

Y por estar justas y acordadas, las partes firman el presente convenio en dos (2) ejemplares, de igual tenor y forma, en idioma portugués y español, para el mismo propósito.

Montevideo, 9 de abril de 2019.

Foz do Iguaçu, em 14 de maio de 2019.


Prof. Gustavo Oliveira Vieira
Reitor *pro tempore*
Universidade Federal da Integração Latino-Americana

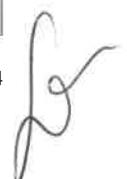

Rodrigo Arim Ihlenfeld
Rector
Universidad de la Repùblica



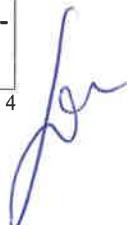
**PLANO DE TRABALHO ANEXO AO
CONVÊNIO DE INTERCÂMBIO
ACADÊMICO N° ____ / ____,
CELEBRADO ENTRE A
UNIVERSIDADE FEDERAL DA
INTEGRAÇÃO LATINO-AMERICANA E
A UNIVERSIDADE DA REPÚBLICA**

**PLAN DE TRABAJO ANEXO AL
CONVENIO DE INTERCAMBIO
ACADEMICO N.º ____ / ____,
CELEBRADO ENTRE LA UNIVERSIDAD
FEDERAL DE INTEGRACIÓN
LATINOAMERICANA Y LA
UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA**

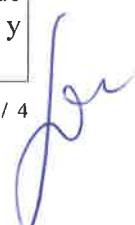
Introdução	Introducción
<p>A Universidade Federal da Integração Latino-americana - UNILA e a Universidade da República, têm um potencial consolidado em educação superior e em pesquisa. Nesse sentido, a cooperação mútua poderá trazer bons resultados para ambas as instituições, disseminando e multiplicando conhecimento.</p> <p>A experiência acadêmica internacional para alunos da graduação e da pós-graduação proporcionará ao estudante uma formação acadêmica complementar, além de ampliar suas perspectivas profissionais.</p> <p>A experiência internacional para docentes promove o desenvolvimento de relações interculturais e fortalece o conhecimento teórico e prático nas áreas de estudo acordadas.</p>	<p>La Universidad Federal de Integración Latinoamericana - UNILA y la Universidad de la República tienen un potencial consolidado en educación superior e investigación. Por consiguiente, la cooperación mutua podrá aportar buenos resultados para ambas instituciones, así como esparcir y multiplicar conocimiento.</p> <p>La experiencia académica internacional para estudiantes de grado y posgrado proporcionará al estudiante una formación académica complementaria, además de ampliar sus perspectivas profesionales.</p> <p>La experiencia internacional para docentes promueve el desarrollo de relaciones interculturales y fortalece el conocimiento teórico y práctico en las áreas de estudio acordadas.</p>
Objetivo	Objeto
<p>Promover o intercâmbio entre estudantes da graduação e da pós-graduação, de docentes e pessoal técnico-administrativo de ambas as universidades.</p>	<p>Promover el intercambio entre estudiantes de grado y posgrado, docentes y personal técnico-administrativo de ambas universidades.</p>
Responsabilidades das Universidades	Responsabilidades de las universidades
<p>Cada instituição será responsável por selecionar e orientar os estudantes, docentes e pessoal técnico-administrativo que farão intercâmbio na Instituição parceira. Será responsável ainda, pela orientação aos estudantes oriundos da Instituição estrangeira.</p>	<p>Cada institución será responsable de seleccionar y orientar a los estudiantes, docentes y personal técnico-administrativo que partirán de intercambio a la institución convenida. Será responsable, además, de brindar orientación a los estudiantes originarios de la institución extranjera.</p>
Metas	Metas
<ul style="list-style-type: none"> a) fortalecer o conhecimento teórico e prático nas áreas de estudo acordadas; b) promover o conhecimento cultural entre os dois países; c) estreitar os laços acadêmicos e culturais entre as duas instituições; 	<ul style="list-style-type: none"> a) fortalecer el conocimiento teórico y práctico en las áreas de estudio acordadas; b) promover el conocimiento cultural entre los dos países; c) estrechar los lazos académicos y culturales entre las dos instituciones;



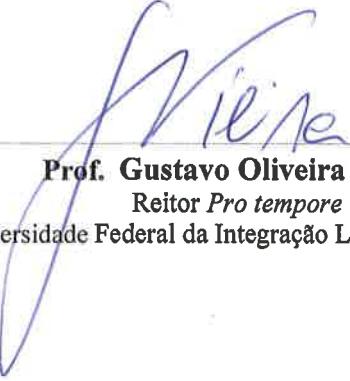
<p>d) fortalecer os estudos de inglês e português.</p>	<p>d) fortalecer los estudios de inglés y portugués.</p>
<p>Área de Interesse</p>	<p>Área de interés</p>
<p>O intercâmbio será de caráter amplo no nível de graduação e da pós-graduação. No entanto, anualmente as universidades negociarão as condições do intercâmbio para o ano seguinte em aspectos como: áreas, cursos, número de alunos, semestre do intercâmbio, etc.</p>	<p>El intercambio será de carácter amplio en el nivel de grado y posgrado. Sin embargo, cada año las universidades acordarán las condiciones del intercambio para el año siguiente en aspectos tales como áreas, carreras, número de estudiantes, semestre del intercambio, etc.</p>
<p>Número de estudantes da Graduação</p>	<p>Número de estudiantes de grado</p>
<p>A troca de estudantes de graduação poderá ser de até 2 (dois) alunos por semestre.</p>	<p>Para el intercambio de estudiantes de grado se podrán aceptar hasta dos (2) estudiantes por semestre.</p>
<p>Anualmente, estudantes de graduação da UNILA cumprirão 1(um) semestre de intercâmbio acadêmico na Universidade da República, no período de março a julho (1º semestre) ou de agosto a dezembro (2º semestre).</p>	<p>Cada año, estudiantes de grado de la UNILA cumplirán un (1) semestre de intercambio académico en la Universidad de la República, en el período de marzo a julio (1.^{er} semestre) o de agosto a diciembre (2.^o semestre).</p>
<p>Anualmente, estudantes de graduação da Universidade da República cumprirão 1 (um) semestre de intercâmbio acadêmico na UNILA, no período de março a julho (1º semestre) ou de agosto a dezembro (2º semestre).</p>	<p>Cada año, estudiantes de grado de la Universidad de la República cumplirán un (1) semestre de intercambio académico en la UNILA, en el período de marzo a julio (1.^{er} semestre) o de agosto a diciembre (2.^o semestre).</p>
<p>A duração do intercâmbio acadêmico não será superior a 1 (um) ano acadêmico.</p>	<p>La duración del intercambio académico no será superior a un (1) año académico.</p>
<p>Estudantes da Pós-Graduação</p>	<p>Estudiantes de posgrado</p>
<p>A troca de estudantes de pós-graduação poderá ser de até 2 (dois) alunos por semestre.</p>	<p>Para el intercambio de estudiantes de posgrado se podrán aceptar hasta dos (2) estudiantes por semestre.</p>
<p>De modo geral, os estudantes de Pós-Graduação poderão frequentar cursos/disciplinas ou realizar pesquisa, desde que essas atividades estejam formalizadas através de um plano de trabalho e tenham sido aprovadas pelo orientador, seguindo os critérios estabelecidos pelo Colegiado do Curso.</p>	<p>De manera general, los estudiantes de posgrado podrán asistir a cursos/asignaturas o realizar investigación, siempre que esas actividades hayan sido formalizadas a través de un plan de trabajo y aprobadas por el orientador, según los criterios que establezca el colegiado de la carrera.</p>
<p>Os estudantes participantes do programa de intercâmbio deverão ser estimulados a desenvolver o conhecimento do idioma do país da instituição receptora.</p>	<p>Los estudiantes participantes en el programa de intercambio deberán ser motivados a desarrollar el conocimiento del idioma del país de la institución receptora.</p>
<p>A duração do intercâmbio acadêmico não será superior a 1 (un) ano acadêmico.</p>	<p>La duración del intercambio académico no será superior a un (1) año académico.</p>

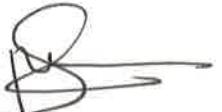


Intercâmbio de docentes e pessoal técnico-administrativo	Intercambio de docentes y personal técnico-administrativo
<p>Membros do corpo docente e administrativo de uma instituição podem ser convidados a se tornar colaboradores visitantes na outra universidade. Os docentes e técnicos-administrativos devem apresentar na instituição de origem uma carta convite. O professor visitante será envolvido em atividades de palestras, ensino, e/ou pesquisa e, o técnico-administrativo em atividades organizacionais, de acordo com os interesses da instituição hospedeira.</p>	<p>Los miembros del cuerpo docente y administrativo de una institución podrán ser invitados a ser colaboradores visitantes en la otra universidad. Los docentes y técnicos-administrativos deben presentar en la institución de origen una carta de invitación. El profesor visitante estará involucrado en actividades de conferencias, enseñanza o investigación, y el técnico-administrativo en actividades organizacionales, según los intereses de la institución receptora.</p>
Período de Duração	Período de duración
<p>Este plano de trabalho será válido até o vencimento do convênio de intercâmbio ao qual está vinculado.</p>	<p>Este plan de trabajo será válido hasta el vencimiento del convenio de intercambio al que se vincula.</p>
Coordenação	Coordinación
<p>No âmbito da UNILA, a coordenação caberá à Seção de Mobilidade Acadêmica (mobilidade.proint@unila.edu.br +554535292798).</p>	<p>En el ámbito de la UNILA, la coordinación estará a cargo de la Sección de Movilidad Académica (mobilidade.proint@unila.edu.br +554535292798).</p>
<p>No âmbito Universidade da República, a coordenação ficará a cargo do Serviço de Relações Internacionais (sri@internacionales.udelar.edu.uy +598 2408 4821).</p>	<p>En el ámbito de la Universidad de la República, la coordinación estará a cargo del Servicio de Relaciones Internacionales (sri@internacionales.udelar.edu.uy +598 2408 4821).</p>
Fontes de financiamento	Fuentes de financiación
<p>Os estudantes, docentes e técnicos-administrativos participantes do programa de intercâmbio serão isentos do pagamento de taxas na instituição receptora. Todos os gastos (viagem, hospedagem, seguro de saúde, dentre outros) correrão por conta dos intercambistas. A remuneração dos docentes e técnicos-administrativos será paga pela instituição de origem. As instituições, os estudantes, os docentes e os técnicos-administrativos podem recorrer a instituições de fomento de ambos países.</p>	<p>Los estudiantes, docentes y técnicos-administrativos participantes en el programa de intercambio estarán exentos del pago de tasas en la institución receptora. Todos los gastos (de viajes, hospedaje, seguro de salud, entre otros) estarán a cargo de los participantes en el intercambio. La remuneración de los docentes y técnicos-administrativos será pagada por la institución de origen. Las instituciones, los estudiantes, los docentes y los técnicos-administrativos pueden recurrir a instituciones de fomento de ambos países.</p>
<p>Nesse sentido, considerando viável a execução do respectivo Plano de Trabalho e, por estarem justas e acordadas, as partes firmam o presente Plano de Trabalho em 02 (duas) vias, de igual teor e forma, em idioma português e espanhol, para o mesmo fim.</p>	<p>De este modo, considerando viable la ejecución del respectivo plan de trabajo y en prueba de conformidad y aceptación, las partes firman el presente plan de trabajo en dos (2) ejemplares de igual tenor y forma, en idioma portugués y español, a un solo efecto.</p>



Montevideo, em 9 de abril de 2019.
Foz do Iguaçu, em _____ de _____ de 2019.


Prof. Gustavo Oliveira Vieira
Reitor *Pro tempore*
Universidade Federal da Integração Latino-Americana


Rodrigo Arim Ihlenfeld
Rector
Universidad de la República

